

**Gemeindeverband  
Kulturförderung**

**Biel/Bienne-**

**Seeland-Berner Jura**

**Jahresrechnung 2021**

## INHALTSVERZEICHNIS

1 BERICHTERSTATTUNG.....	4
2 ECKDATEN.....	5
2.1 Übersicht.....	5
2.2 Selbstfinanzierung / Finanzierungsergebnis.....	6
2.3 Gestufter Erfolgsausweis.....	7
3 BILANZ.....	8
4 FUNKTIONEN.....	9
4.1 Erfolgsrechnung inkl. Kommentar.....	9
5 SACHGRUPPEN.....	10
5.1 Erfolgsrechnung.....	10
6 GELDFLUSSRECHNUNG.....	11
7 FINANZKENNZAHLEN.....	13
8 ANTRAG DER EXEKUTIVE.....	13
9 BESTÄTIGUNGSBERICHT.....	14
10 GENEHMIGUNG DER JAHRESRECHNUNG.....	15
11 ANHANG.....	16
11.1 Regelwerk.....	16
11.1.1 Angewendetes Regelwerk.....	16
11.1.2 Bewertung Finanzvermögen*.....	16
11.1.3 Bewertung Verwaltungsvermögen.....	16
11.1.4 Aktivierungsgrenzen.....	16
11.1.5 Bestehendes Verwaltungsvermögen.....	17
11.2 Grundlagen der Jahresrechnung.....	17
11.3 Eigenkapitalnachweis.....	18
11.4 Rückstellungsspiegel.....	18
11.5 Beteiligungsspiegel.....	18

11.6 Gewährleistungsspiegel .....	18
11.7 Anlagenspiegel.....	18
11.8 Kreditkontrolle .....	19
11.8.1 Nachkredite.....	19
12 DETAILS ZUR RECHNUNG.....	20
12.1 Bilanz.....	20
12.2 Erfolgsrechnung nach Funktion.....	22
12.3 Erfolgsrechnung nach Sachgruppen.....	24



## 1 BERICHTERSTATTUNG

### Allgemeines

Die Jahresrechnung 2021 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, BSG 17011) erstellt. Zum Einsatz gelangte das EDV System von A. Zwahlen, Steffisburg. Verantwortlich für die Rechnungsführung ist Agathe Tillmann, Niederried b. Kallnach.

### Erfolgsrechnung

#### *Ergebnis*

Die Jahresrechnung des Gemeindeverbandes Kulturförderung Biel/Bienne-Seeland-Berner Jura schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'299.05 ab.

#### *Personalaufwand*

Der Personalaufwand liegt um CHF 360.00 leicht unter dem Budget.

#### *Sach- und übriger Betriebsaufwand*

Der Sachaufwand liegt gesamthalt um CHF 6'806.45 unter dem Budget. Die Uebersetzungen liegen mit Fr. 4'580.00 und die Auslagen für das Controlling / Leistungsaufträge mit Fr. 3'026.60 unter dem Budget. Infolge des Präsidentenwechsels im Vorstand ist das Honorar der Geschäftsstelle um CHF 1'901.05 höher ausgefallen als budgetiert.

#### *Transferaufwand / Transferertrag*

Dabei handelt es sich um die Subventionsbeiträge sowie die Kantons- und Gemeindebeiträge. Diese Positionen entsprechen dem Budget 2021.

### Bilanz

Die Bilanzsumme beträgt per 31.12.2021 CHF 47'316.90 (Vorjahr: CHF 25'996.30).

Das Finanzvermögen ist zugleich die Bilanzsumme, da der Gemeindeverband Kulturförderung Biel-Seeland-Berner Jura kein Verwaltungsvermögen besitzt.

Per 31.12.2021 beträgt das Fremdkapital CHF 29'694.30. (Vorjahr: CHF 9'672.75).

Das Eigenkapital beträgt per 31.12.2021 CHF 17'622.60 (Vorjahr: CHF 16'323.55). Es hat sich um den Ertragsüberschuss aus der Jahresrechnung 2021 erhöht.

### Nachkredite

Für das Jahr 2021 ist ein Nachkredit von 1'901.05 durch den Vorstand zu genehmigen (siehe Nachkreditabelle).

## 2 ECKDATEN

### 2.1 Übersicht

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Jahresergebnis Erfolgsrechnung	1'299.05	0.00	6'212.35
Bestand Finanzvermögen	47'316.90		25'996.30
Fremdkapital	29'694.30		9'672.75
Eigenkapital	17'622.60		16'323.55
Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	17'622.60		16'323.55

## 2.2 Selbstfinanzierung / Finanzierungsergebnis

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Ergebnis	90	0.00	6'212.35
Abschreibung Verwaltungsvermögen	33 +	0.00	0.00
Abschreibungen Investitionsbeiträge	366 +	0.00	0.00
Einlagen in das Eigenkapital	389 +	0.00	0.00
Entnahmen aus dem Eigenkapital	489 -	0.00	0.00
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>1'299.05</b>	<b>0.00</b>	<b>6'212.35</b>
<b>Nettoinvestitionen</b>			
Investitionsausgaben	590 +	0.00	0.00
Investitionseinnahmen	690 -	0.00	0.00
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>1'299.05</b>	<b>0.00</b>	<b>6'212.35</b>

## 2.3 Gestufter Erfolgsausweis

	Jahresrechnung 2021	Budget 2021	Jahresrechnung 2020
<b>Betrieblicher Aufwand</b>			
30 Personalaufwand	6'740.000	7'100.00	5'220.00
31 Sachaufwand	43'093.55	49'900.00	37'142.85
36 Transferaufwand	1'838'563.00	1'838'562.00	1'768'562.00
<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>1'888'396.55</b>	<b>1'895'562.00</b>	<b>1'880'924.85</b>
<b>Betrieblicher Ertrag</b>			
42 Entgelte		0.00	0.00
46 Transferertrag	1'889'695.60	1'895'562.00	1'887'137.20
<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>1'889'695.60</b>	<b>1'895'562.00</b>	<b>1'887'137.20</b>
<b>ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT</b>	<b>1'299.05</b>	<b>0.00</b>	<b>6'212.35</b>
34 Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
44 Finanzertrag	0.00	0.00	0.00
<b>ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>OPERATIVES ERGEBNIS</b>	<b>1'299.05</b>	<b>0.00</b>	<b>6'212.35</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
<b>AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG</b>	<b>1'299.05</b>	<b>0.00</b>	<b>6'212.35</b>



**3 BILANZ**

	Jahresrechnung 2021	Jahresrechnung 2020
<b>AKTIVEN</b>		
<b>FINANZVERMÖGEN</b>		
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	47'316.90	25'996.30
101 Forderungen	0.00	0.00
<b>TOTAL FINANZVERMÖGEN</b>	<b>47'316.90</b>	<b>25'996.30</b>
<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>		
Es besteht kein Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
<b>TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>AKTIVEN</b>	<b>47'316.90</b>	<b>25'996.30</b>
<b>PASSIVEN</b>		
<b>FREMDKAPITAL</b>		
200 Laufende Verbindlichkeiten	22'579.95	0.00
204 Passive Rechnungsabgrenzung	7'114.35	9'672.74
<b>TOTAL FREMDKAPITAL</b>	<b>29'694.30</b>	<b>9'672.75</b>
<b>EIGENKAPITAL</b>		
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	17'622.60	16'323.55
<b>TOTAL EIGENKAPITAL</b>	<b>17'622.60</b>	<b>16'223.55</b>
<b>PASSIVEN</b>	<b>47'316.60</b>	<b>25'996.30</b>

## 4 FUNKTIONEN

### 4.1 Erfolgsrechnung inkl. Kommentar

#### 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

Nettoergebnis	Jahresrechnung 2021		Budget 2021		Jahresrechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	1'888'396.55	1'889'695.60	1'895'562.00	1'895'562.00	1'880'924.85	1'887'137.20
	1'299.05			0.00	6'212.35	

- 3000.01 Weniger Sitzungen
- 3102.01 Weniger Aufwand für Inserate
- 3130.02 Mehraufwand Geschäftsstelle infolge Wechsel Präsidium
- 3130.03 Mehraufwand Revisionsstelle wegen vorgeschriebener Zwischenrevision
- 3130.04 Weniger Aufwand für das Controlling/Leistungsaufträge
- 3130.05 Es mussten weniger Dokumente übersetzt werden als budgetiert
- 3161.01 Die Saalmiete war geringer als budgetiert.

## 5 SACHGRUPPEN

### 5.1 Erfolgsrechnung

	Jahresrechnung 2021		Budget 2021		Jahresrechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>AUFWAND</b>						
30 Personalaufwand	6'740.00		7'100.00		5'220.00	
31 Sachaufwand	43'093.55		49'900.00		37'142.85	
36 Transferaufwand	1'838'563.00		1'838'562.00		1'838'562.00	
<b>3 TOTAL AUFWAND</b>	<b>1'888'396.55</b>	<b>0.00</b>	<b>1'895'562.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'880'924.85</b>	<b>0.00</b>
<b>ERTRAG</b>						
42 Entgelte		0.00		0.00		0.00
44 Finanzertrag		0.00		0.00		0.00
46 Transferertrag		1'889'695.60		1'895'562.00		1'887'137.20
<b>4 TOTAL ERTRAG</b>	<b>0.00</b>	<b>1'889'695.60</b>	<b>0.00</b>	<b>1'895'562.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'887'137.20</b>
<b>ABSCHLUSS</b>						
90 Abschluss Erfolgsrechnung	1'299.05			0.00	6'212.35	
<b>9 ABSCHLUSS</b>	<b>1'299.05</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6'212.35</b>	<b>0.00</b>
	<b>1'888'695.60</b>	<b>1'888'695.60</b>	<b>1'895'562.00</b>	<b>1'895'562.00</b>	<b>1'887'137.20</b>	<b>1'887'137.20</b>

**6 GELDFLUSSRECHNUNG****Geldflussrechnung****Gemeindeverband Kulturförderung Region Biel-Seeland-Berner Jura**

Bezeichnung	CHF	
	2021	2020
<b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit</b>		
(-) Aufwandüberschuss / Ertragsüberschuss	1'299.05	6'212.35
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
Abschreibungen Investitionsbeiträge	0.00	0.00
Einlagen in das Eigenkapital	0.00	0.00
(-) Entnahmen aus dem Eigenkapital	0.00	0.00
Verluste aus Verkauf Finanzanlagen FV und Übertragung Finanzanlagen FV ins VV /		
(-) Gewinne aus Verkauf Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Verluste aus Verkauf Sachanlagen FV und Übertragung Sachanlagen FV ins VV /		
(-) Gewinne aus Verkauf Sachanlagen FV	0.00	0.00
Wertberichtigungen Anlagen FV / (-) Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	0.00
Wertberichtigungen Darlehen/Beteiligungen VV	0.00	0.00
(-) Aufwertung VV	0.00	0.00
Abnahme/(-) Zunahme Forderungen	0.00	0.00
Abnahme/(-) Zunahme Vorräte	0.00	0.00
Abnahme/(-) Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00

(-) Abnahme/Zunahme laufende Verbindlichkeiten	22'579.95	-9'152.90
(-) Abnahme/Zunahme kurzfr. Rückstellungen	0.00	0.00
(-) Abnahme/Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen	-2'558.40	-3'283.20
(-) Abnahme/Zunahme langfr. Rückstellungen	0.00	0.00
(-) Abnahme/Zunahme übrige Spezialfinanzierungen	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Gemeindeverband</b>	<b>21'320.60</b>	<b>-6'223.75</b>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>		
Zunahme/ (-) Abnahme Kontokorrente mit Dritten	0.00	0.00
Aufnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
(-) Rückzahlung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Aufnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
(-) Rückzahlung langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
(-) Abnahme/Zunahme Stiftungen, Legate, Zuwendungen im FK sowie Fonds im FK	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit Gemeindeverband+</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Geldfluss (alle)</b>	<b>21'320.60</b>	<b>-6'223.75</b>
Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 1. 1.	25'996.30	32'220.05
<b>Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 31.12.</b>	<b>47'316.90</b>	<b>25'996.30</b>
<i>Kontrollrechnung: Differenz</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>

## 7 FINANZKENNZAHLEN

Auf die Berechnung der Finanzkennzahlen wird verzichtet.

## 8 ANTRAG DER EXEKUTIVE

### GENEHMIGUNG:

Gemäss Art. 71 GV (170.111) verabschiedet der Vorstand die Jahresrechnung 2021 des Gemeindeverbandes Kulturförderung Biel/Bienne-See-land-Berner Jura

ERFOLGSRECHNUNG	Aufwand	CHF	1'888'396.55
	Ertrag	CHF	1'889'695.60
	Ertragsüberschuss	CHF	1'299.05

NACHKREDITE gem. separater Tabelle in Kompetenz des Vorstandes CHF 1'901.05

### ANTRAG:

Dem beschlussfassenden Organ wird beantragt, die Jahresrechnung 2021 zu genehmigen.

Gemeindeverband Kulturförderung Biel/Bienne-  
Seeland-Berner Jura

Biel, 7. März 2022  
Hans Heinrich Brüttsch Präsident  
Florian Schuppli Sekretär  
Agathe Tillmann Finanzverwalterin

## **9 BESTÄTIGUNGSBERICHT**

**Bericht des Rechnungsprüfungsorgans zur Jahresrechnung 2021**

---

## **10 GENEHMIGUNG DER JAHRESRECHNUNG**

Das beschlussfassende Organ des Gemeindeverbandes Kulturförderung Biel/Bienne-Seeland-Berner Jura hat die Jahresrechnung 2021 am 23. August 2022 gemäss dem vorstehenden Antrag des Vorstandes vom 7. März 2022 genehmigt.

Biel, 23. August 2022

Gemeindeverband Kulturförderung  
Biel/Bienne-Seeland-Berner Jura

Hans Heinrich Brüttsch      Florian Schuppli  
Präsident                      Sekretär



## **11 ANHANG**

### **11.1 Regelwerk**

#### **11.1.1 Angewendetes Regelwerk**

Der Rechnungsabschluss des Gemeindeverbandes Kulturförderung Biel/Bienne-Seeland-Berner Jura ist in Übereinstimmung mit den geltenden kantonalen gesetzlichen Grundlagen erstellt worden.

Gemeindegesetz (GG, BSG 170.11)

Gemeindeverordnung (GV, BSG 170.111)

Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHVD, BSG 170.511)

Diese orientieren sich gemäss Art. 70 Absatz 1 GG am Harmonisierten Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden, HRM2, laut Handbuch der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren. Die kantonalen Bestimmungen weichen in einzelnen Bereichen von den Empfehlungen des HRM2 ab. Das Amt für Gemeinden und Raumordnung stellt eine Auflistung dieser Ausnahmen zur Verfügung unter [www.be.ch/gemeinden](http://www.be.ch/gemeinden) > Rubrik Gemeindefinanzen > HRM2 > Praxishilfen.

#### **11.1.2 Bewertung Finanzvermögen\***

Vermögenswerte im Finanzvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen Nutzen erbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Sie werden bei erstmaliger Bilanzierung zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten bilanziert. Entstehen der Gemeinde keine Kosten, wird zum Verkehrswert zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Folgebewertungen erfolgen zum Verkehrswert am Bilanzstichtag, wobei eine systematische Neubewertung bei Liegenschaften mit Ausnahme von Baurechten alle fünf Jahre oder bei Änderung des amtlichen Werts, bei allen anderen Vermögenswerten jährlich erfolgt. Die Bilanzwerte sind bei eingetretenen dauerhaften Wertminderungen oder Verlusten sofort zu berichtigen.

Das Finanzvermögen besteht aus Flüssigen Mitteln, Forderungen und Rechnungsabgrenzungen.

\*s. Art. 32d Abs. b FHDV

#### **11.1.3 Bewertung Verwaltungsvermögen**

Es besteht kein Verwaltungsvermögen

#### **11.1.4 Aktivierungsgrenzen**

Da der Gemeindeverband keine aktivierbaren Aktivitäten tätigt, hat der Vorstand auch keine Aktivierungsgrenze festgelegt.

### 11.1.5 Bestehendes Verwaltungsvermögen

Beim Übergang auf HRM2 im Jahr 2018 bestand kein Verwaltungsvermögen.

## 11.2 Grundlagen der Jahresrechnung

Als Grundlage für die Jahresrechnung 2021 dienten das Budget 2021 und die Vorjahresrechnung 2020.

Genehmigung/Prüfung:

	<b>Budget</b>	<b>Jahresrechnung</b>
Vorstand	04. Februar 2020	09. März 2021
Bestätigungsbericht Rechnungsprüfungsorgan		27. April 2021
Beschlussfassendes Organ	22. Oktober 2020	18. August 2021

### **11.3 Eigenkapitalnachweis**

Auf einen Eigenkapitalnachweis wird verzichtet.

### **11.4 Rückstellungsspiegel**

Es bestehen keine Rückstellungen.

### **11.5 Beteiligungsspiegel**

Der Gemeindeverband Kulturförderung Biel/Bienne-Seeland-Berner Jura ist an keinen Organisationen beteiligt.

### **11.6 Gewährleistungsspiegel**

Keine

### **11.7 Anlagespiegel**

Keine

**Nachkreditabelle**

In der Liste sind Beträge von über CHF 500.00 enthalten

Konto	Bezeichnung	Voranschlag	Rechnung	Über- schiessung	Nachkredit			Datum	Begründung
					gebunden	Kompetenz Vorstand	Referen- dum		
	<b>Total</b>	<b>16'500.00</b>	<b>18'401.05</b>	<b>1'901.05</b>	<b>0.00</b>	<b>1'901.05</b>	<b>0.00</b>		
3110	Museen und bildende Kunst								
3130.02	Honorar Geschäftsstelle	16'500.00	18'401.05	1'901.05		1'901.05		07.03.2022	Mehrkosten Wechsel Präsidium

# Bilanz

per 31.12.2021

Konto	01.01.2021		31.12.2021		Veränderung Zuwachs Abgang
	Betrag		Betrag		
<b>1 Aktiven</b>					
<b>10 Finanzvermögen</b>	25'996.30		47'316.90		21'320.60
<b>100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>	25'996.30		47'316.90		21'320.60
1002 Bank	0.00		0.00		0.00
10020.01 KK BEKB 16 941.078.4.93	25'996.30		47'316.90		21'320.60
<b>101 Forderungen</b>	0.00		0.00		0.00
1010 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	0.00		0.00		0.00
10100.01 Forderungen	0.00		0.00		0.00
<b>104 Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	0.00		0.00		0.00
1043 Transfers der Erfolgsrechnung	0.00		0.00		0.00
<b>2 Passiven</b>	25'996.30		47'316.90		21'320.60
<b>20 Fremdkapital</b>	9'672.75		29'694.30		20'021.55
<b>200 Laufende Verbindlichkeiten</b>	0.00		22'579.95		22'579.95
2000 Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	0.00		0.00		0.00
20000.01 Kreditoren	0.00		22'579.95		22'579.95
2005 Interne Kontokorrente	0.00		0.00		0.00
20050.01 Durchlaufkonto	0.00		0.00		0.00
<b>204 Passive Rechnungsabgrenzung</b>	9'672.75		7'114.35		2'558.40
2043 Transfers aus Erfolgsrechnung	0.00		0.00		0.00
20430.01 Rechnungsabgrenzung Transfers aus der Erfolgsrechnung	9'672.75		7'114.35		2'558.40
<b>29 Eigenkapital</b>	16'323.55		17'622.60		1'299.05
<b>299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>	16'323.55		17'622.60		1'299.05

20

# Bilanz

per 31.12.2021

Konto	01.01.2021		31.12.2021		Veränderung	
	Betrag		Betrag	Zuwachs	Abgang	
2990		Jahresergebnis	0.00	0.00	0.00	
29900.01		Jahresergebnis	6'212.35	1'299.05		4'913.30
2999		Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	0.00	0.00	0.00	
29990.01		Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	10'111.20	16'323.55	6'212.35	
<b>Saldo</b>			<b>0.00</b>	<b>0.00</b>		

# Erfolgsrechnung

01.01.2021 - 31.12.2021

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE						
31	Kulturerbe	1'888'396.55	1'889'695.60	1'895'562.00	1'895'562.00	1'880'924.85	1'887'137.20
311	Museen und bildende Kunst	1'888'396.55	1'889'695.60	1'895'562.00	1'895'562.00	1'880'924.85	1'887'137.20
3110.3000	Löhne Behörde	0.00		0.00		0.00	
3110.3000.01	Entschädigung Vorstand	6'640.00		7'000.00		5'120.00	
3110.3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0.00		0.00		0.00	
3110.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	100.00		100.00		100.00	
3110.3102	Drucksachen, Publikationen	0.00		0.00		0.00	
3110.3102.01	Drucksachen, Inserate, Büromaterial	484.70		2'100.00		0.00	
3110.3130	Dienstleistungen Dritter	0.00		0.00		0.00	
3110.3130.01	Porti, Telefon, Bankgebühren	187.15		200.00		47.20	
3110.3130.02	Honorar Geschäftsführung	18'401.05		16'500.00		15'393.70	
3110.3130.03	Revisionsstelle	1'992.45		1'500.00		1'857.85	
3110.3130.04	Controlling / Leistungsaufträge	10'375.40		13'400.00		8'480.40	
3110.3130.05	Uebersetzungen	5'420.20		10'000.00		6'136.80	
3110.3130.06	Homepage	1'169.80		1'000.00		1'078.30	
3110.3130.07	Rechnungsführung	2'374.80		2'000.00		2'148.60	
3110.3161	Mieten, Benützungskosten Anlagen	0.00		0.00		0.00	
3110.3161.01	Saalmiete, Miete Technik	2'688.00		3'200.00		2'000.00	
3110.3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	0.00		0.00		0.00	
3110.3634.01	Subventionen an Institutionen	1'838'563.00		1'838'562.00		1'838'562.00	
3110.4611	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		0.00		0.00		0.00
3110.4611.01	Kantonsbeiträge		17'765.40		18'800.00		14'490.40
3110.4611.02	Kantonsbeiträge Uebersetzungen		5'420.20		10'000.00		6'136.80
3110.4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeförderung		0.00		0.00		0.00
3110.4612.01	Subventionsbeiträge von Gemeinden		1'838'563.00		1'838'562.00		1'838'562.00
3110.4612.02	Gemeindebeiträge		27'947.00		28'200.00		27'948.00

# Erfolgsrechnung

01.01.2021 - 31.12.2021

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	1'299.05	0.00	0.00	0.00	6'212.35	0.00
90	Abschluss Erfolgsrechnung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
99	Nicht aufgeteilte Posten	1'299.05	0.00	0.00	0.00	6'212.35	0.00
999	Abschluss	1'299.05	0.00	0.00	0.00	6'212.35	0.00
9990	Abschluss	1'299.05	0.00	0.00	0.00	6'212.35	0.00
9990.9000.01	Ertragsüberschuss	1'299.05		0.00		6'212.35	
9990.9001.01	Aufwandüberschuss	0.00		0.00		0.00	
<b>Total</b>		<b>1'889'695.60</b>	<b>1'889'695.6</b>	<b>1'895'562.00</b>	<b>1'895'562.00</b>	<b>1'887'137.20</b>	<b>1'887'137.20</b>



# Erfolgsrechnung nach Sachgruppen

01.01.2021 - 31.12.2021

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	1'888'396.55	0.00	1'895'562.00	0.00	1'880'924.85	0.00
30	Personalaufwand	6'740.00	0.00	7'100.00	0.00	5'220.00	0.00
300	Behörden, Kommissionen und Richter	6'640.00	0.00	7'000.00	0.00	5'120.00	0.00
3000	Löhne Behörden, Richter und Richterinnen	6'640.00		7'000.00		5'120.00	
305	Arbeitgeberbeiträge	100.00	0.00	100.00	0.00	100.00	0.00
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100.00		100.00		100.00	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	43'093.55	0.00	49'900.00	0.00	37'142.85	0.00
310	Material- und Warenaufwand	484.70	0.00	2'100.00	0.00	0.00	0.00
3102	Drucksachen, Publikationen	484.70		2'100.00		0.00	
313	Dienstleistungen und Honorare	39'920.85	0.00	44'600.00	0.00	35'142.85	0.00
3130	Dienstleistungen Dritter	39'920.85		44'600.00		35'142.85	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgbühren	2'688.00	0.00	3'200.00	0.00	2'000.00	0.00
3161	Mieten, Benützungskosten Anlagen	2'688.00		3'200.00		2'000.00	
36	Transferaufwand	1'838'563.00	0.00	1'838'562.00	0.00	1'838'562.00	0.00
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1'838'563.00	0.00	1'838'562.00	0.00	1'838'562.00	0.00
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	1'838'563.00		1'838'562.00		1'838'562.00	
4	Ertrag	0.00	1'889'695.60	0.00	1'895'562.00	0.00	1'887'137.20
46	Transferertrag	0.00	1'889'695.60	0.00	1'895'562.00	0.00	1'887'137.20
461	Entschädigungen von Gemeinwesen	0.00	1'889'695.60	0.00	1'895'562.00	0.00	1'887'137.20
4611	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		23'185.60		28'800.00		20'627.20
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		1'866'510.00		1'866'762.00		1'866'510.00

# Erfolgsrechnung nach Sachgruppen

01.01.2021 - 31.12.2021

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	Abschlusskonten	1'299.05	0.00	0.00	0.00	6'212.35	0.00
90	Abschluss Erfolgsrechnung	1'299.05	0.00	0.00	0.00	6'212.35	0.00
900	Abschluss Erfolgsrechnung	1'299.05	0.00	0.00	0.00	6'212.35	0.00
9000	Ertragsüberschuss	1'299.05		0.00		6'212.35	
9001	Aufwandüberschuss		0.00		0.00		0.00
<b>Total</b>		<b>1'889'695.60</b>	<b>1'889'695.6</b>	<b>1'895'562.00</b>	<b>1'895'562.00</b>	<b>1'887'137.20</b>	<b>1'887'137.20</b>